



On this Octave of Easter, Divine Mercy Sunday celebrated since the year 2000 by Pope St. John Paul II, of happy memory, we hear the familiar story of Thomas who though not present initially, and judged to be a doubter, comes to the greatest profession of faith in the New Testament, “My Lord and My God”. All the disciples were fearful and unbelieving until they personally encountered Jesus and heard his greeting of Peace be with you!

Breathing the Holy Spirit upon them, he gave them the authority to bind and forgive sins. And then He says, Blessed are those who have not seen and have believed. May we too come to believe and share the spark of what the risen Christ has done in our lives!

En esta Octava de Pascua —el Domingo de la Divina Misericordia, celebrado desde el año 2000 por el Papa San Juan Pablo II, de feliz memoria— escuchamos la familiar historia de Tomás, quien, a pesar de no haber estado presente inicialmente y de haber sido considerado el incrédulo, llega a la más grande profesión de fe del Nuevo Testamento: «¡Señor mío y Dios mío!». Todos los discípulos se mostraron temerosos e incrédulos hasta que se encontraron personalmente con Jesús y escucharon su saludo: «¡La paz esté con ustedes!». Al soplar el Espíritu Santo sobre ellos, les otorgó la autoridad para atar y perdonar los pecados. Y entonces Él dice: «Dichosos los que no han visto y han creído». ¡Que también nosotros lleguemos a creer y a compartir la chispa de lo que Cristo resucitado ha realizado en nuestras vidas!

**SECOND COLLECTION**

This week’s second collection is for the ongoing restoration of our church. Having completed work on the dome we turn our attention to the floor.

La segunda colecta de esta semana es para la restauración continua de nuestra iglesia. Habiendo completado el trabajo en la cúpula, ahora dirigimos nuestra atención al piso.

**SUPPORT OUR DAUGHTERS OF MARY**

The Daughters of Mary invite you to help them with the purchase of medals and ribbons for the girls who will be crowning the Virgin Mary next month. Please put your much appreciated donation in an envelope marked “Daughters of Mary.”

Las Hijas de María los invitan a ayudarlas con la compra de medallas y cintas para las niñas que coronarán a la Virgen María el próximo mes. Por favor, coloque su muy apreciada donación en un sobre marcado “Hijas de María.”

**DIVINE MERCY PRAYER SERVICE: TODAY @ 3 PM**

Please join us for the Divine Mercy Prayer Service **at 3 p.m.** in the church.

Acompáñenos para el Servicio de Oración de la Divina Misericordia a las 3 p.m. en la iglesia.

**SAINT MARY’S OFFICIALLY A HISTORIC LANDMARK**

On Tuesday, April 7th, the Landmarks Preservation Commission of the City of New York voted to make the Church of Saint Mary a historic landmark. Saint Mary’s is the oldest Catholic church building in New York, and no Catholic church in the city has had its doors open continuously every Sunday longer than our church. We have been blessed with a magnificent treasure by previous generations of parishioners, and it is wonderful to know our community and city recognize this too. Thanks to **Norma Ramirez** and **Fran Marino** for getting the community behind this effort, and **Councilman Marte** and **LESPI** for guiding this process.

El martes 7 de abril, la Comisión para la Preservación de Monumentos Históricos de la Ciudad de Nueva York votó para designar a la Iglesia de Santa María como monumento histórico. Santa María es el edificio de iglesia católica más antiguo de Nueva York, y ninguna iglesia católica de la ciudad ha mantenido sus puertas abiertas continuamente todos los domingos por más tiempo que nuestra iglesia. Hemos sido bendecidos con un magnífico tesoro por generaciones anteriores de feligreses, y es maravilloso saber que nuestra comunidad y ciudad también lo reconocen. Gracias a **Norma Ramirez** y **Fran Marino** por movilizar a la comunidad en apoyo de este esfuerzo, y al **Concejal Marte** y a **LESPI** por guiar este proceso.

**BICENTENNIAL WEEK - MAY 16 - 24**

The middle of May will be a full week of festivities celebrating our parish’s 200th Anniversary! The week will kick off on May 16th with the **Bicentennial Gala** in Grand Hall, culminating on May 24th with our **Pentecost - Bicentennial Mass** at 10:30 a.m., with a **Coffee and Cake Celebration** following in Grand Hall. On the days in between there will be a **Bingo Night**, a **Night of Prayer and Music**, a **Historical Landmark Celebration**, a **Bicentennial Concert**, and several historical tours. Pick up a schedule on the back table. Everyone is welcome to attend these events.

¡A mediados de mayo tendremos una semana completa de festividades para celebrar el 200.º Aniversario de nuestra parroquia! La semana comenzará el 16 de mayo con la **Gala del Bicentenario** en el Grand Hall, culminando el 24 de mayo con nuestra **Misa de Pentecostés – Bicentenario** a las 10:30 a.m., seguida de una **Celebración con Café y Pastel** en el Grand Hall. Durante los días intermedios habrá una **Noche de Bingo**, una **Noche de Oración y Música**, una **Celebración de Monumento Histórico**, un **Concierto del Bicentenario** y varios recorridos históricos. Recoja un programa en la mesa de atrás. Todos son bienvenidos a asistir a estos eventos.



**BICENTENNIAL GALA TICKETS ON SALE NOW**

Tickets for this once-in-a-lifetime dinner dance celebration on May 16 are now available in the Gift Shop or online ([saintmarygrand.org/gala](http://saintmarygrand.org/gala)). The all-inclusive tickets are \$75 for

adults, \$65 for seniors (65 and over), and \$50 for children (12 and under). **Through April 19, all tickets are \$10 off with early bird discounts!**

Las entradas para esta celebración única de cena y baile el 16 de mayo ya están disponibles en la Tienda de Regalos o en línea (saintmarygrand.org/gala). Las entradas con todo incluido cuestan \$75 para adultos, \$65 para personas mayores (65 años o más) y \$50 para niños (12 años o menos). **¡Hasta el 19 de abril, todas las entradas tienen un descuento de \$10 por compra anticipada!**

## MASS SCHEDULE April 11 - 18, 2026

**SATURDAY: 5 P.M.**  
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER

**SUNDAY: 8:30 A.M.**  
✠ Inocencia Estévez

**10 A.M.**  
✠ Valentina Sánchez | ✠ Ana Espinal  
✠ Antonio Camilo Morel | ✠ Feliciano Víctor Ramírez  
✠ Odalis Tito Gonzáles | ✠ Inocencia Estévez  
EN ACCIÓN DE GRACIAS POR LA  
SALUD DE NATY RODRIGUEZ

**12 P.M.**  
✠ Minerva Bruno | ✠ Angelica Santos | ✠ María Rosa Reyes  
✠ Marisel Melon | ✠ Estelle Melendez

**MONDAY: 9 A.M.**  
✠ María Idalia Martinez, 58th Anniversary

**TUESDAY: 9 A.M.**  
✠ Jose Francisco Rodriguez | ✠ Rosa Mercedes Hernández

**WEDNESDAY: 9 A.M.**  
ALL SOULS IN PURGATORY

**THURSDAY: 9 A.M.**  
✠ María Josefa González, 10th Anniversary

**FRIDAY: 9 A.M.**  
✠ Norma Goris Almonte

**SATURDAY: 9 A.M.**  
✠ Irene Worsena | ✠ Luis Andino Peña  
✠ Paulina Ramos-Ávila | ✠ Diana Ramos-Ávila  
Juaquin Ramos-Ávila

To request a Mass Intention, please call us at 212-674-3266, or visit our parish office at 213 Stanton Street.

Para solicitar una intención de Misa, llámenos al 212-674-3266 o visite nuestra oficina parroquial en 213 Stanton Street.

**PARISH COUNCIL NOMINATIONS THIS MONTH**  
Be a part of the leadership team for our growing parish. This is a great opportunity to have a positive impact on the future of the parish. All of us need your help! Nominate yourself or a fellow parishioner by April 30 by calling 212-674-3266 or emailing saintmarygrand1826@gmail.com

Sea parte del equipo de liderazgo de nuestra creciente parroquia. Esta es una excelente oportunidad para tener un impacto positivo en el futuro de la parroquia. ¡Todos necesitamos su ayuda! Nomínese usted mismo o a otro feligrés antes del 30 de abril llamando al 212-674-3266 o enviando un correo electrónico a saintmarygrand1826@gmail.com



## Bicentennial Week May 16 - 24, 2026

May 16 - Sat: **Bicentennial Gala** at 7 p.m.

May 17 - Sun: **Bingo Night** (time tbd)

May 18 - Mon: **Evening of Prayer and Music**

May 20 - Wed: **Historic Landmark Celebration** at 6:30 p.m.

May 21 - Thu: **Bicentennial Concert** at 7 p.m.

May 24 - Sun: **Procession** from Luther Gulick Park at 9:30 a.m.  
**Pentecost - Bicentennial Mass** at 10:30 a.m.  
**Coffee/Cake Celebration** (following Mass)

More festivities will be announced in coming weeks. Stay tuned!

## Contribute Online

CHURCH OF  
SAINT  
MARY



<https://saintmarygrand.org/donate>

- First Collection
- Second Collection
- Special Collections

